평강소식 Announcement

★ 오늘 주일 예배에 참석하신 성도님들과 처음으로 방문하신 분들을 환영하고 축복합니다. We welcome and bless the congregation members and first-time visitors attending today's Sunday service.

★ "40일의 말씀" 캠페인이 지난 주일부터 11월 8일까지 있겠습니다. The "40 Days of the Word" campaign will run from last Sunday until November 8.

★ 오늘 1,2부 예배 중에 설교해 주신 배대진 목사님께 감사드립니다. We would like to thank Pastor Bae DaeJin for delivering the sermon during today's first and second services.

★ 친교 시간 후 순모임이 지정된 방에서 있겠습니다. 많은 참석을 바랍니다. After the fellowship time, the small group meeting will be held in the designated room. We hope many of you will attend.

★ 10월 정기 운영위원회가 오늘 오후 2시30분에 있겠습니다. The regular steering committee meeting for October will be held today at 2:30 PM.

★ 어제 토요일에 있었던 가을 바자회는 잘 마쳤습니다. 함께 수고하며 봉사해 주신 여러 성도님들에게 감사를 드립니다. The autumn bazaar held yesterday, Saturday, concluded successfully. I would like to thank the many congregants who worked hard and volunteered their time.

★ 가을 대 심방 중입니다. 다음 주일부터 평강순 심방이 시작되겠습니다. 순장님은 심방 계획을 교회에 알려 주시기 바랍니다. 평강순:10월11일-17일 온유순:10월18일-24일 사랑순:10월25일-31일. We are currently conducting autumn pastoral visitations. Visitations for the Peace Cell Group will begin next Sunday; Group Leaders are requested to submit their visitation schedules to the church. Peace Cell: Oct. 11-17; Gentle Cell: Oct. 18-24; Love Cell: Oct. 25-31.

★ 새 교우 김성현님과 송정란님의 가정(온유, 하율, 라엘, 노엘) 을 환영합니다. We welcome the family of our new members, Kim Paul and Song Lena, Christine, Kenneth, Lael, and Noel.

★ 한수진 집사님의 모친 손옥익 권사님이 한국에서 어제 소천하셨습니다. 하나님의 위로와 평강이 유가족분들과 함께 하시길 기도합니다. Exhorter Son Ok-ik, the mother of Deaconess Han Su-jin, passed away in Korea yesterday. We pray that God's comfort and peace be with the bereaved family.

★ 새벽 기도회(오전 6:00)와 수요모임(오후 7:00)에 성도님들의 많은 참석을 바랍니다. We encourage many of you to attend the early morning prayer meeting (6:00 AM) and the Wednesday gathering (7:00 PM).

★ "나도 한 사람 주께로" 인도하는 일을 위해 더 기도해 주시기를 바랍니다. We ask for your continued prayers for the work of leading "even just one person to the Lord."

★ 후원하는 선교사들을 위해서 기도해 주시기 바랍니다. 중국 (황선문,서석분), 한국 (은상기), 밀알선교회-DC (정택정), 밀알선교회-리치몬드(서바울), 인도네시아(오영조), 아프리카 찔로학교 (김희정). Please pray for the missionaries we support: China (Hwang Sun-moon, Seo Seok-bun), Korea (Eun Sang-gi), Milal Mission-DC (Jeong Taek-Jeong), Milal Mission-Richmond (Seo Paul), Indonesia (Youngjo Oh), Africa Tjilo School (Kim Hee-jung).

평강장로교회는 Shalom Church is...

말씀과 기도로 다음 세대를 세우고,
찬양과 경배로 하나 되며, 세상을 섬기는 선교적 교회입니다.

A missional church that raises up the next generation through the Word and prayer, unities through praise and worship, and serves the world.

예배위원 Worship Committee Member			
		10/4	10/11
주일예배 대표기도	1부	서기정	조인제
	2부	이정희	김정희
2부 헌금특송		-	-
친교봉사		김샤론,김교희,다니엘리	이금순,김혜옥,서보형
예배 섬김이		-	희락순
안내위원		10~12월	1부/조은정 / 2부/이금순,조현철
헌금집계			김정희, 홍유니, 유길자
새벽기도회		(화) 최미영 (수) 서보형 (목, 금, 토) 배대진	
수요모임		10/7 배대진	10/14 오영조

예배모임 (Worship Service)		
주일예배 (Sunday Service)	(1부) 9:00AM	(2부) 11:00AM
수요예배 (Wednesday Service)	7:00PM	
새벽기도회(Morning Prayer)	화-금요일 (Tue -Fri) 6:00AM	토요일 (Sat) 7:00AM

10505 New Rd. Fairfax Station, VA 22039
Tel. (703) 249-1356 | ShalomChurch@yahoo.com

제40호 2026년 10월 4일

WELCOME TO

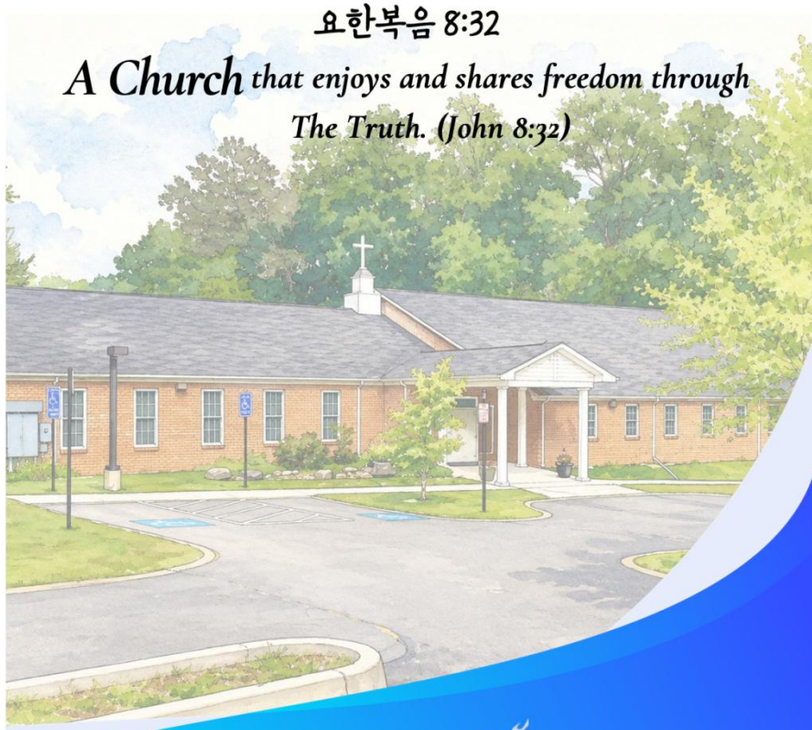
SHALOM

PRESBYTERIAN CHURCH

"진리로 자유를 누리고 전하는 교회"

요한복음 8:32

A Church that enjoys and shares freedom through The Truth. (John 8:32)



워싱턴평강장로교회
Shalom Presbyterian Church of Washington
담임목사: 서보창 (Rev. Bo Chang Seo)

주일예배 Sunday service

*표시 순서에는 일어서 주시기 바랍니다.

1부: 9AM / 2부: 11AM

환영과 교회소식 Greetings & Announcements	.....	사회자 Announcer
입례송 Introit	..... 찬21다 찬양하여라(1절) ..... Praise to the Lord, the Almighty(v.1)	다함께 Together
예배의 부름 Call to Worship	.....	다함께 Together
찬양과 경배 Praise	.....(1부)찬27/빛나고 높은 보좌와..... Majestic Sweetness Sits Enthroned *(2부)하나님은 우리의 피난처가 되시며 God Is Our Refuge	다함께 Together
*신앙고백 confession of faith	..... 사도신경 ..... Apostles Creed	다함께 Together
기도 Prayer of the Congregation	.....	1부/서기정 사모 Mrs. K. Seo 2부/이정희 사모 Mrs. J. Lee
*봉헌 Offering	..... 찬69/나 가진 모든 것(1,2절) ..... We Give Thee but Thine Own (v.1,2)	다함께 Together
봉헌기도 Offering Prayer	.....	인도자 Presider
성경봉독 Scripture Reading	... 디모데후서 (2 Timothy) 3:16-17 ...	인도자 Presider
찬양 Anthem	...새찬545/이 눈에 아무 증거 아니뵈어도... How Firm a Foundation	샬롬 찬양대 Shalom Choir
설교 Sermon	**"성경을 신뢰하는 이유"** **"Reasons to Trust the Bible"**	배대진 목사 Rev. D. Bae
*결단의 찬송 Hymn	...찬399(546)주님 약속하신 말씀 위에 서... Standing on the Promises	다함께 Together
*축도 Benediction	.....	(1부)서보창 목사 Rev. B. Seo (2부)홍장춘 목사 Rev. J. Hong

설교노트 Sermon Note

디모데후서(2 Timothy) 3:16-17

"16 모든 성경은 하나님의 감동으로 된 것으로 교훈과 책망과 바르게 함과 의로 교육하기에 유익하니 17 이는 하나님의 사람으로 온전하게 하며 모든 선한 일을 행할 능력을 갖추게 하려 함이라"

"16 All Scripture is God-breathed and is useful for teaching, rebuking, correcting and training in righteousness, 17 so that the servant of God may be thoroughly equipped for every good work."

- 성경을 온전히 신뢰할 수 있는 이유
- Reasons to Fully Trust the Bible

1. 성경은 역사와 과학을 초월하는 하나님의 진실한 기록입니다.
1. The Bible is God's truthful record that transcends history and science.

2. 예수님께서 성경을 확증하셨습니다.
2. Jesus confirmed the Scriptures.

3. 성경은 사람을 변화시키는 능력이 있습니다.
3. The Bible has the power to transform people.

이번 주 암송 구절 (Memory Verse of the Week)
디모데후서(2 Timothy) 3:16-17
"모든 성경은 하나님의 감동으로 된 것으로 교훈과 책망과 바르게 함과 의로 교육하기에 유익하니 이는 하나님의 사람으로 온전하게 하며 모든 선한 일을 행할 능력을 갖추게 하려 함이라"
"But the man who looks intently into the perfect law that gives freedom, and continues to do this, not forgetting what he has heard, but doing it—he will be blessed in what he does."

말씀&신앙생활 God's Word & Faith Life

순모임 안내 Cell Group Meeting Guide

1. Welcome: Ice Breaker (인사 및 환영)
"오직 '하나님의 말씀만은 영원히 변하지 않는 진리'임을 깊이 실감하셨던 개인적인 경험이나 은혜가 있다면 나누어 주세요." (1-2분 정도로 나눈다.)
"Please share any personal experiences or moments of grace where you deeply realized that God's Word is the only truth that remains unchanged forever." (1-2 minutes each person)

2. Praise & Worship (찬양과 경배)
찬송가 241(새202)장 "하나님 아버지 주신 책은" 찬양 후, 간단한 간증이 있는 사람은 자유롭게 나누고 순원들이 주님의 임재를 확신할 수 있도록 기도한다.
After singing hymn #241(202), "I Am So Glad That Our Father in Heaven", together, Those with a brief testimony are encouraged to share freely, and the group prays that the members may be assured of the Lord's presence.

3. Word: 말씀의 적용(Edification)
1. 성경이 인간의 작품이 아니라 '하나님의 숨결(감동)'로 기록된 책이라는 사실이 왜 우리의 마음에 큰 확신과 위로를 주는지 이야기해 봅시다.
2. 최근 나의 삶에서 하나님의 말씀보다 내 생각이나 세상의 염려(건강, 자녀, 노후 걱정 등) 를 더 앞세웠던 영역이 있다면 솔직하게 나누어 봅시다.
3. 최근 성령님께서 내 안에서 부드럽게 바꾸어 가고 계시는 성품이나 태도가 있다면 무엇입니까?
4. 이번 한 주간 나의 가정이나 일터에서 반드시 실천하고 싶은 '말씀의 행동 한 가지'를 구체적으로 선포하며, 순원들이 이를 위해 어떻게 기도해 주면 좋을지 나누어 주세요.
1. Let's discuss why the fact that the Bible is not a human creation but a book written through the "breath (inspiration) of God" brings such great assurance and comfort to our hearts.
2. Let's honestly share any areas of our lives recently where we prioritized our own thoughts or worldly concerns (such as health, children, or worries about the future) over God's Word.
3. What character traits or attitudes is the Holy Spirit gently transforming within you lately?
4. Please specifically declare one "action based on the Word" that you want to put into practice at home or work this week, and share how your group members can pray for you regarding this.

4. Work: 사역, 기도 제목과 비전 나누기(Share the Vision)
결단과 기도: 지난주 성경 암송 구절 야고보서 (James) 1:25을 함께 암송합니다. 서로를 위해 기도 제목을 하나씩 나누고, 몸과 마음이 힘든 지체를 위해 함께 중보합시다.
Commitment and Prayer: Let's recite together last week's Bible memory verse (James 1:25). Let's share a prayer request for one another and intercede together for those who are struggling physically and mentally.